

# SLOVENSKI NAROD

UREDNIŠTVO IN UPRAVA: LJUBLJANA, PUCCINIEVA ULICA 6 — TELEFON: 31-22, 31-23, 31-24, 31-25 in 31-26 — Izha je vsak dan opoldne — Mesečna in naročnina 6.— hr, za inozemstvo 15.20 Lir

VKLJUCNO ZASTOPSTVO za oglase iz Kraljevine Italije in inozemstva ima  
UNIONE PUBBLICITA ITALIANA S. A., MILANORačuni pri poštno čekovnem zavodu:  
Ljubljana štev. 10-351CONCESSIONARIA ESCLUSIVA per la pubblicità di provenienza italiana ed  
estera: UNIONE PUBBLICITA ITALIANA S. A., MILANO.

## Il martellamento di Malta

**Scontri di pattuglie in Cirenaica — Otto velivoli inglesi abbattuti**

Il Quartiere Generale delle Forze Armate comunica in data di 15 maggio il seguente bollettino di guerra n. 713:

In Cirenaica scontri di pattuglie. Reparti dell'aviazione italiana e ger-

manica hanno eseguito azioni di bombardamento diurno e notturno contro le basi aeree di Malta. In combattimento otto velivoli inglesi sono stati abbattuti.

## Uničevanje Malte

**Spopadi patrol v Cirenaiki — Osem angleških letal sestreljenih**

Glavni Stan Italijanskih Oboroženih Sil je objavil 15. maja naslednje 713. vojno poročilo:

V Cirenaiki spopadi patrol. Oddelek Italijanskega v nemškem letalsku so podnevi v ponoči bombardirali letalska oporišča na Malti. V spopadih je bilo sestreljenih 8 angleških letal.

### Zasluga italijanske mornarice

Monakovo, 16. maja, s. V poročilu s Sredozemja poudarja posebni dopisnik lista >Völkischer Beobachter, kako je skušala angleška admiraliteta ob pričetku vojne z vsemi napori zagotoviti si z materialno premočjo, s katero je tedaj razpolagal, popolno kontrolo nad Sredozemjem, tako da bi bilo angleškemu poveljništvu mogoče hudo ogrožati nemški sredozemski načrt. Po zaslugi italijanske mornarice pa so vojaški kljub svoji številni premoči ni

bil samo obvladan, temveč je bila tudi zlomljena njegova sila na morju in v zraku. Kasneje je italijanska mornarica v akciji proti Kreti skupno z nemškim letalstvom prizadejala sovražniku tako hude izgube, da več mesecov ni mogel izvesti nikakih akcij na tem morju, ki je pozneje s sodelovanjem nemških podmornic postalo za angleško mornarico najnevarnejše področje.

### Princ Piemontski v Bassano del Grappa

Vicenza, 16. maja, s. Včeraj zjutraj je Nj. Vis. princ Piemontski došel v Bassano del Grappa, kjer so ga sprejeli vice-prefekt, general Loasses in Nasce ter bassanski župan. Princa je spremljal general Gamarra. Ogledal si je oficirsko šolo. Ljudstvo je princu priredilo navdušene in udane manifestacije. Popoldne je odpotoval.

## Nova ureditev trgovinskega prometa z Bolgarijo

**Ob zaključku obiska ministra Riccardija v Sofiji je bila podpisana nova trgovinska pogodba**

Sofija, 16. maja, s. Minister Riccardi se je včeraj zjutraj udeležil svečane službe božje o priliku godu kralja Borisa. Opoldne je ministrski predsednik Filov pridril obed v čast zastopnikom fašistične vlade.

Sofija, 16. maja, s. Italijanski minister za devize in valute Eksc. Riccardi je sprejel zastopnike tiska in jim podal nekaj izjav o namenih in uspehih svojega obiska v Sofiji. Minister je poudarjal, kako je topil sprejem, ki ga je bil deležen kot odposlanec Duceja, potrdil čustva globokega in odprtja prijateljstva vsega bolgarskega naroda do italijanskega naroda. V takem ozračju, je izjavil, ne bo težko navezati obsežnejših in trajnejših odnosov gospodarskega značaja. Italijansko in bolgarsko gospodarstvo, ki se močno izpopolnjujeta, se bosta še bolj izpopolnili v korist vseh novih gospodarskega reda v Evropi ter si bosta medsebojno v pomoč za doseglo zmage. Z novim zemljevidnim zbljanjem naših dveh držav preko Albanije se bo ojačil promet med Italijo in Bolgarijo in gospodarski odnos med obema državama se bodo poglobili v vsakem pogledu. Mnogo se bo lahko storilo v svrhu vojne in za to da se ustvari trdna osnova novega reda, ki ga že ustvariti os skupno s svojimi prijatelji. Bolgarija navdušeno sodeluje z osojo in dela v duhu osi. Bodočnost Evrope je v sodelovanju in solidarnosti na kontinentu, ka-

tero so naši sovražniki vedno ovirali in ki so je zmerom bali.

Ob zaključku obiska ministra Riccardija je bilo objavljeno naslednje uradno poročilo:

Na vabilo bolgarske vlade je italijanski minister za devize in valute Eksc. Riccardi te obiskal Bolgarijo in je imel ob tej priliki pomembne in pristrne razgovore z zastopniki bolgarskega gospodarstva in zlasti s trgovinskim ministrom in ministrom za industrijo in delo Nikolao Zaharovom. Razgovori so potekli v duhu tradicionalne prisnosti ter so dovedeli do ugotovitev popolne skladnosti stališč glede na ojačanja italijansko-bolgarskih gospodarskih odnosov v okviru sedanja evropske gospodarske solidarnosti.

Listi poudarjajo, da 'e bil prvi uspeh obiska ministra Riccardija v Sofiji podpis nove trgovinske pogodbe, na osnovi katere bo Bolgarija dobavljala Italiji razen že dogovorjenih kontingentov blaga, znatne množine drugih svojih proizvodov, predvsem jajca in meso. Pogodba je bila podpisana včeraj; popoldne v trgovinskem ministervu. Rešena so bila tudi vprašanja glede organizacije rednega trgovinskega prometa med Bolgarijo in Adriatikom preko Albanije. Končno so bili določene tudi osnove za ustanovitev italijansko-bolgarskega melioracijskega zavoda za poljedelstvo.

## Na umiku v Indijo

**Alexandrova vojska na splošnem begu iz Birme — Japonsko prodiranje v Junan**

Bern, 16. maja s. Iz Kalkute in New Delhija prihajajo še vedno vesti o tragidem begu čet generala Alexandra iz Birme. Gre za pravo tekmo po džungli, poroča dopisnik "United Press" iz Kalkute. Begunci veda, da je eden izmed razlogov japonskega uspeha počasnost in utrujenost angleških čet, dočim so Japonci okretni, lahko opremjeni ter prodirajo v majhnih skupinah.

Z indijsko-birmansko mejo poročajo, da je 5000 mož bivše Alexandrove armade prešlo na indijsko ozemlje skupno z velikim številom ranjencev in invalidov.

Medtem se nadaljuje japonsko prodiranje tudi na pokrajino Junan in so bili doseženi novi uspehi. Neki japonski oklopni oddelek je prodrl okrog 100 km daleč in je sedaj tik pred Tonguhom. Neki drugi oddeleki napadajo kraje v zaledju bojišča. Večina Čangkajških čet se je zbrala pri Pačanu ob cesti, ki vodi v glavno mesto pokrajine.

### Japonci v Tengiehu

Bangkok, 16. maja s. Iz Čungkinga se je izvedelo, da so japonski oddelki zasedli mestno Tengiehu, važno trgovsko središče v zapadnem predelu pokrajine Junan.

### Operacije na Kitajskem

Nanking, 16. maja s. V tedenskem pregledu vojaških operacij na Kitajskem je zastopnik japonskih oboroženih sil poudaril, da so operacije proti ostankom kitajsko-komunističnih čet, ki so pod povljetvom generala Lukendsona v vzhodnih predelih pokrajine Hopej, prešle zdaj v drugo fazo. Sovražnik je bil potisnen na ustje reke Hotno. Nadalje je izjavil, da istočasno z operacijami v Hopeju druge japonske silo

zožujejo obroč okrog kitajskih čet, pod povljetvom generala Kencaitaja v južnem podzemiu Hopeju. Japonske sile, ki so prodile v Šantung, so likvidirale glavnih del 309. kitajske divizije pod povljetvom generala Kaošunkunga in pričele 11. maja s silno ofenzivo proti 31. diviziji pod povljetvom generala Juhukunga.

### Johnsonova bolezna

Rim, 16. maja s. Ameriška vlada je objavila, da se bo Rooseveltov zastopl v Indiji polkovnik Johnson zaradi bolezni kmalu vrnil v Ameriko. Bolezan ga je padla zares nadenadno in tako bo lahko na tistem odsel iz Indije, kjer se je njegova politična in diplomatska misija tako zelo ponosrečila.

### Sestanek pacifiškega vojnega sveta v Washingtonu

Buenos Aires, 16. maja s. Iz Washingtona poročajo, da se bo tam sestal pacifiški vojni svet. Ni znano, o čem bo razpravljal, toda ameriški listi poudarjajo, da je Roosevelt zabil časopis, kakor tudi vsem članom sveta, naj ohranijo razgovore v najstrožji tajnosti.

### Ranjenci iz bitke na Koralskem morju v Avstraliji

Sayon, 16. maja s. Iz Sydneya poročajo, da je prispel v Avstralijo prvi kontingenj angloških mornarjev, ki so bili ranjeni v bitki na Koralskem morju. Ranjeni so se spravili v razne boinice.

## Neposredno pred Kerčem

**Nadaljnje učinkovite borbe pri Harkovu — Uspehi pri Volhovu in ob obali Ledenega morja — Ameriški poraz pri Spitzbergih**

### Ob Ilmenskem jezeru

Berlin, 16. maja s. Iz vojaškega vrha se je izvlelo, da so predvčerjnjim nočnim skupine bojni letal in strmoglavec južnovervodno od Ilmenskega jezera napadli sovjetske čete tako uspešno, da se je moral sovražnik iz nekaterih točk umakniti na nove položaje. Druga letala so bombardirala zaledje in porušila razne objekte. Uničenih ali poškodovanih je bilo 120 tovornih avtomobilov.

### Finsko vojno poročilo

Helsinki, 16. maja s. Na fronti v vzhodni Kareliji je finski izvidniški oddelek na področju Uhtua napadel 200 sovjetskih vojakov in jim prizadejal hudo izgube. V okolici Louhija so finske patrule prodrele globoko med sovjetske položaje in uničile številne objekte.

Nemški strmoglavci so uspešno napadli v tem predelu zbirališča čet in skladišča orožja ter živil. Kakor objavila finski glavni stan, je na Karelijski ožini sovražnik oddelek prodrl do finskih poljskih postojank, a je bil tedaj uničen. Enaka usoda je doletela številne sovražne patrule. Finsko topništvo je uspešno obstreljalo sovjetske položaje in utrdbne.

V pretekli noči je sovjetsko letalo brez uspeha bombardiralo Kotko.

### Danski prostovoljci

#### na vzhodni fronti

Kodanj, 16. maja s. Uradno poročajo, da je danski zbor prostovoljev, ki je bil nastanjen na nemškem ozemlju, odšel na vzhodno fronto.

### Bombe na Anglijo

Berlin, 16. maja s. Nemška letala so predvčerjnjim zvečer bombardirala vojaške naprave v Angliji. V berlinskih krogih opozarjajo, da se bile štiri trgovske ladje s skupno 7500 tonami, ki jih ominja izredno vojno poročilo, potopljene v angleškem pristanišču Torquay ob ustju reke Lyne,

## Nemške podmornice na ameriških rekah

### Nova izguba angleškega imperija

Lizbona, 16. maja s. Iz Londona poročajo, da je spodnja zbornica pristala na to, da se otoka Anatare odstopi Venecueli. To se je zgodilo na nujno zahtevno ameriške vlade, ki bo dejanski lastnik otoka. Venezuela bo pri tem igrala samo vlogo slamenatega moža, kajti otok Anatare bodo takoj zasedle ameriške čete. S to odsvajitvijo v prid zavezničku onstran Atlantika se je zoper zmanjšalo število angleških oporišč v zapadni Indiji.

### Problem surovin

#### v Zedinjenih državah

Buenos Aires, 16. maja s. Iz Washingtona poročajo, da je bila predvčerjnjim dobitki vojaške naprave v Angliji. V berlinskih krogih opozarjajo, da se bile štiri trgovske ladje s skupno 7500 tonami, ki jih ominja izredno vojno poročilo, potopljene v angleškem pristanišču Torquay ob ustju reke Lyne, vzdružno na vzhodni fronti.

Vodilni vplivi so preprečili nemški podmornici v vodah vzhodne Amerike.

Aretacije Rusov v Ameriki

Buenos Aires, 16. maja s. Po veste iz Washingtona je ameriška policija aretirala številne Ruse, ki so v času boljševske revolucije pobegnili v Ameriko.

### Gospodarske težkoče v Iranu

Ankara, 16. maja d. Iz Teherana javljajo, da je iranski parlament ukinil uvozno carino na moko, riž, suho sočivo, datle in žito, ki se uvaža iz inozemstva. Nadalje poročajo iz iranske prestolnice o velikih težavah, s katerimi se morajo boriti iranske predelite in tkalnice dragocenih preprog v Tebrisu in okolici. Zaradi vojne je izvoz teh preprog v inozemstvo popolnoma zastal in podjetja za izdelovanje preprog so skoraj pred razsolom. Gospodarski svet pokrajine Tebris bo najbrže tkalnicam preprog dovolil izjemni kredit, s katerim naj bi se vsaj začasno rešile propade.

### Nadaljnja omejitve porabe bencina v Ameriki

Lizbona, 16. maja d. Veliko število potopljениh ameriških petrolejskih ladij se zmerom bolj usodno občuti v vsem ameriškem gospodarstvu. Kakor javljajo iz Washingtona, bo uvedeno racionaliziranje bencina s 1. julijem tudi v zveznih državah Washington in Oregon. Urad za nadzorstvo nad cenami je že objavil razglas, s katerim se racionalizirajo potrošnje bencina razširja tudi na omenjeni dve državi. Do tej je bilo racionalizirano bencino veljavno samo v vzhodnih zveznih državah.

Inserirajte v „Sl. Narodu“!

### Napori oskrbe

Berlin, 16. maja s. Tukajšnji tisk se mnogo bavi z upoštevimi operacijami na polotoku Kerču. Listi opozarjajo zlasti na nagnico, s katero so nemške silne v rumunski napadne čete pregazile izredno jak utrdbeni sistem. V nekem dopisu poročevalca propagandne čete, ki so ga objavili vsi

# Visoki komisar za Ljubljansko pokrajinou in Poveljnik

## XI. Armaadnega Zbora

glede na Razglas z dne 24. aprila 1942-XX

### dajeta na znanje:

Dne 8. t. m. so v kraju Sovra neki komunisti ubili z revolverskim strelom neko slovensko ženo, ker se je protivila njihovim zločinskim dejanjem.

V smislu predpisov Razglasa z dne 24. aprila t. l. in ker je pretekel predpisani čas, ne da bi bili odkriti storilci zločina, je bilo odrejeno, da se ustreliata dve osebi, ki sta zanesljivo krivi terorističnega in komuničnega delovanja.

Bili sta ustreženi danes ob 6.30.

Ljubljana, 15. maja 1942-XX.

General Poveljnik Visoki komisar XI. Armaadnega zbora za Ljublj. pokrajino Mario Robotti Emilio Grazioli

### Nagrada za rojstvo dvojčkov

Visoki komisar je iz Ducejevega sklada podelil zakoncerno Jožefu in Mariji Penca z Gornjega Vrhpola št. 26, občina Št. Jurij, ob prilikli rojstvu dvojčkov nagrado v znesku 600 lir.

### Filmska predstava

#### Dopolavora na Taboru

V Dopolavorovem kinematografu na Taboru bodo predvajali v nedeljo 17. t. m. zvočni film »Nora ob veselju«. V filmu nastopajo znani umetniki Vittorio de Sica, Maria Denis in Umberto Melnati. Predstava se bo pričela ob 15.

### Obvestilo čevljarskim in mizarskim pomočnikom

Čevljarske pomočnice obveščamo, da je sklenjena nova kolektivna pogodba, ki se bistveno razlikuje od dosedanjih, in katere mezdni del stopi v veljavo že s pondeljkom, dne 18. t. m. Zato je v interesu vseh pomočnikov, da se z vsebino te pogodbe poznojajo in se zato udeležijo sestankov, ki se bo vršil v Pokrajinski delavski zvezzi (Delavski zbornici) v nedeljo, dne 17. maja 1942 ob 10. uri dopoldne. I. nadstropje, soba 5.

Mizarski pomočniki bodo imeli svoj sestanek v nedeljo dne 17. maja 1942 ob 10. dopoldne v Pokrajinski delavski zvezzi (Delavski zbornici), pritliče. Na tem sestanku bo razgovor o novi kolektivni pogodbi in o ukrepih, ki so potrebni za zaščito njihovega stanu.

### Iz Spodnje Štajerske

— Visoka gosta v mariborskem učiteljsku. Včeraj teden sta posetila mariborsko učiteljsko nemški prosvetni minister dr. Bernhart Rust in šef civilne uprave na Spod. Štajerskem Gauleiter dr. Uiberreiter. Po ogledu vseh učnih prostorov je bil skupni obed, pri katerem je minister opozarjal v kratkem nagovoru učiteljski zbor na sedanji odgovornosti polni čas ter na glasal poseben pomen vzgojitelja in njegovega stanu.

— Mlaide matere imajo pri nakupu prednost. Oblasti so odredile, da imajo noseče žene in doječe matere pri nakupih v trgovinah na dobro prednost pred drugimi strankami. V ta namen dobe potrebe izkaznice, ki so neprenosne.

— Nesreča. 18-letni slikarski vajenec Janez Mihael, uslužbenec pri nekem mariborskem pleskuje pri plesku v soboto na glavnem kolodvoru vrata in oknice. Kar se je ena okenska sneila in mu padla na glavo. Prizadejala mu je veliko rano, in prepeljati so ga morali z rešilnim avtom v bolnič.

— Gibanje prebivalstva v Ptiju in Teharijih. Od 4. do 11. maja so bili rojeni v Ptiju Hildegarda Regina, Ivan Čelešnik, Ivan Horvat, Smolinger in pa Princel, Adolf Kos, Marija Saler, Erika Kramberger, Erika Kampel in Ljudmila Črešnik. Poročili so se Viktor Weissenbach z Marjijo Šuram in Avgust Rozman z Marijo Turk. Umrli so pa Katarina Predikaka, Friderik Žirovnik, Alojz Potočnik, Jakob Čeh in Marija Kalun. V Teharijih so bili rojeni v istem času Alojz Klenovšek, Martin Lapornik, Hans Temnik, Erika Gorjup in Herman Brde. Poročili so se Josip Miklak z Antonijo Steharnik in Blaž Trebovec z Josipino Čan.

— Nova grobova. V Mariboru sta umrla zasebnica Jostpina Krois, stara 71 let in vdova Julijana Ferleš, stara 53 let. Ferležovo je zadebla kap.

— Kazen za poslušanje tujih radijskih postaj. Zaradi ponovnega poslušanja tujih radijskih postaj je bosošil kazenski oddelek pri poveljstvu varnostne policije na Spod. Štajerskem 28-letnega Pavla Gamasa iz Starega trga pri Slovenjgradcu na tri leta ječe.

— Eno leto nemškega gledališča v Mariboru. Zadnja nemška predstava pred razpadom Avstro-ogrsko monarhije je bila 28. maja 1918. Nemško gledališče je bilo zoper otvorenje lani 24. maja. Na praznik Vnebovzroda je proslavilo prvo obletnico obnovljene delovanja. Za slavnostno predstavo so zbrali Webrovo igro »Prostostrelec«. Slavnostni predstavi je prisostoval tudi šef civilne uprave dr. Uiberreiter s predstavniki oblasti in stranke.

### OSTRIZENE GLAVICE

Neki pariski brivec je pravil o damah, ki so si dale pri njem lase na kratko ostrič, naslednje potankosti:

Prava je rekla: »Ženske se damo ostrič, kar je mož odseten.«

Druga: »Prvo, kar reče ženska briven, ki si hoče dati skrajšati lase, je tole: In predvsem jih pustite tako dolge, kakor je le mogeče!«

Tretja: »Prvo, kar reče ženska, ki so jo pogral, ostrigi in se radovano opazuje v pogledu, so besede: Pravzaprav me pa to ne spremeni dost!«

Inseriraj v „Slov. Narodu“

## Trg, središče zanimanja gospodinj

Kaj nam živilski trg nudi zdaj — Tudi peve črešnje bude pozornost

Ljubljana, 16. maja  
Ko stopaš zdaj na živilski trg, se ti držimo tudi estetski občutki, ne le materialistični — ob pogledu na poslopja nove tržnice. K tem poslopjem spada tudi nova cvetličarna ob trimostovju. Pravimo cvetličarna, kajti, če bi ne povedali, čemu je namenjeno to prelepo poslopje, bi ne ugatili. Celo mnogo kapelic ni tako lepih in nova cvetličarna je res zelo podobna kapelic.

Zdaj ima gospodinja že dovolj dela, da si ogleda vse blago in ga presodi. Vestna gospodinja ne prihaja na trg le kupovati, temveč tudi presojat, oscevati ter pručevati blago. Ko prouči položaj, začne kupovati, medtem pa tudi sestavlja jedilnik. Presojat, kaj lahko kupi, do kolikor mere mora še varčevati.

Najprej se gospodinje ustavljajo pri mesaru. Mesari pa tudi prihajajo na trg med prvimi prodajalcami. Ob 7. je navadno že vse pripravljeno za prodajo. Ko se gospodinje ob sobotah založe z mesom, delajo nadaljnje načrte. Tedaj sele lahko presodijo koliko zelenjava in sočivje in katerih vrst je treba nakupiti. Danes je bilo naprodaj po 16 dkg mesa na družinske člane.

Druge postaja gospodinje je pri branjevcih. Zdaj je naprodaj že sočivje, ki ni le zgolj dodatek v gospodinjskih kompozicijah, temveč spada tudi že med glavna živila. To velja n. pr. za grah, ki so se ga gospodinje posebno razveselite zlasti, ko se je zadnje čase pocenili. Branjevc prodajajo še beluso, novo zelje, artičoke, glavnato solato, rahbaro, pa tudi zelenjava domačega prideka, ki je na izbiru na kmečkem zelenjadnem trgu. Tudi

danes je bil zelenjadni trg še precej dobro založen kljub slabemu vremenu. Naše zelenjadarice dozajajo še vedno največ špinat, zelo mnogo je pa tudi beriške. Tu in tam je na tržnih mizah pestro, kakor da so razstavili črešnje med zelenjavom: prodajajo namreč redkvico vablivo rdeče barve. Precej je pa tudi bele redkvice. Ce si zdaj pazljivo ogledate blago pri branjevcih, boste opazili na njihovih mizah tudi že prve črešnje med redkvico. Davi pa se pa nismo mogli zvedeti po čem bodo nove črešnje. Ce si pa že že ogledujete blago pri branjevcih, tudi ne moremo prezreti strojčne fižole: omenili smo že pred tem, da je bil prvi naprodaj po 16 lir/kg. Zdaj branjevc niso še posebno dobro založeni z njim. Sele, ko se bo pocenil, razočaranje je bilo mahoma konec, razočaranje pa je bil skoraj popolno.

»Doktor, ki ga je sodni izvedbeni dr.

Suhar razkrinkal kot popolnega ignoranta v medicinski vedi, pa je med tem našel še druge vire za preživljvanje. Iz tujine je, po njegovem zatrjevanju od blivje žene, dobival razne znanstvene knjige, ki jih je prodajal nekemu ljubljanskemu knjigarnarju.

se je kdaj mudila delj časa v sobi gospoda doktora, ali če je šla z njim na sprechod. Mož je izkazoval mu zaupanje izkoristil za nekaj prijetnih uric, obenem pa si od dekleta in matere na racun trenutne zadrege izposodil večkrat več manjših zmeskov, tako da je obe na posojilih in hrani operabil na okoli 2000 lir.

Ko so mu pa tla postala že prevroča, pa je s priležnico zaigral imenitno komedijo. V obupanosti nad položajem bi se naj hotela zastrupiti. Gospodar je menil, da je prisel trenutek, ko ju lahko v skladu s svojimi računi, loči. Da prepreči samomor, je njej prepovedal vstop v sobo. To je pa bilo za doktorja, kar nalač. Užaljen se je odstranil tudi on. Idle, stajnih naravnov je bilo mahoma konec, razočaranje je bilo popolno.

»Doktor, ki ga je sodni izvedbeni dr.

Suhar razkrinkal kot popolnega ignoranta v medicinski vedi, pa je med tem našel še druge vire za preživljvanje. Iz tujine je, po njegovem zatrjevanju od blivje žene, dobival razne znanstvene knjige, ki jih je prodajal nekemu ljubljanskemu knjigarnarju.

O tem viru svojih dohodkov je pripovedoval tudi svojim žrtvam, da bi jih prepričal o solidnosti svojega življenja, kljub vsem stretnutim zadrgam. Zlasti ugodno se je uveljavil pri nekem gostilničarju. Ta mu je v dolgi vrsti zapiskov in dveh posojil po 500 lir kreditiral skupno 2600 lir. Nekaj pa si je mož prislužil kot »specialist« za ženske bolezni, ko je dve žrtvi prepričal, da jima lahko pomaga v delikatni zadevi. Ta pomoč mu je tudi uspela in kaže, da se doktor vsaj na zakotno mazaštvo razume.

Skupno z njim sta na zatožni klopi sedeli tudi njegova priležnica in ena njegovih mazaških klientinj. Državni tožilec je v otožnici zahteval kaznovanje mednarodnega pustolova po §§ 334, 337, 172 in 262 k. z., njegove priležnice po §§ 34, 172, 334 in 158 k. z. in tretje otožnike po §§ 171 in 188 k. z. Razprava pa se v petek ni končala, ker je senat, ki mu je predsedoval sos. Brelih in sta v njem sodelovala sos. Lederha in Kralj, sprejel predlog branilca dr. Stora za izvedbo nekaterih novih dokazov.

## Cenik za zelenjavo in sadje št. 14 veljaven od 18. maja 1942-XX

Opombe:

1. Prva vrsta: zelenjava in sadje mora biti zdravo, sposobno za prevoz. Izločajo se predelki, ki so izobiljni, poškodovani, nagniti ali nezadostno sočnati.
2. Pri označbi cen je pristaviti tudi vrsto blaga po kakovosti. Trgovci na debelo morajo izročiti kupcem račun z označbo blaga, vrste in enotne cene ter morajo tuji kupcu na zahtevo izdati tak račun.
3. Ta cenik mora biti izvezen v prodajnih prostorih na dobro vidnem mestu in velja — izvzemši domači krompir — le za uvoženo blago. Razume se brez tare.
4. Da domača zelenjava in sadje v Ljubljani v trgovini na drobno po veljajo najvišje cene tedenskega mestnega tržnega cenika.
5. Okrajna načelstva lahko določijo še nižje cene od zgoraj navedenih, vsako zvišanje pa mora biti predhodno odobreno od Visokega komisarijata.
6. Krščiljega tega cenika se kaznujejo po uredbi št. 8, Sl. I. št. 8 od 28. januarja 1942-XX in ostalih zakonitih predpisih. Ljubljana, dne 14. maja 1942-XX.

Visoki Komisar: Emilio Grazioli

## Naše gledališče

### DRAMA

Sobota, 16. maja, ob 17.30: »Konto X«. Izven. Znižane cene od 12 lir navzrol.

Nedelja, 17. maja: ob 14.: Vdova Rošlinka. Izven. Znižane cene od 12 lir navzrol.

Ob 17.30: Sola za žene. Izven.

Ponedeljek, 18. maja: zaprto

Cvetko Golar: »Vdova Rošlinka«. Vedra in humoristična zgodba o ženitve željnih vdovi Rošlinki, ki noče izročiti posestvo hčeri in ji dovoliti možitve. Igra osvaja s svojo pravobitnostjo in zdravim, kmečkim dovtponom. Kratkočasno dejanje nudi mnogo razvedrila. Režiser: Fran Lipan.

### OPERA

Sobota, 16. maja, ob 17.: »Boccaccio«. Opera. Premiera. Red Premiers.

Nedelja, 17. maja: ob 14.: Sveti Anton, vseh zaljubljenih patron. Izven. Znižane cene od 15 lir navzrol. Ob 17.: Prijatelj Fric. Izven. Znižane cene

Ponedeljek, 18. maja: zaprto

RETEZKOVNA RAZSTAVA MATJEJE JAME v Jakopičevem paviljonu

### PRIREDITVE V NEDELJO

KINEMATOGRAFI NESPREMENJENO RETROSPETKTIVNA RAZSTAVA MATTJEJE JAME v Jakopičevem paviljonu, vodstvo ob 11. dop.

OTVORITEV RAZSTAVE SLIK IN KIPOV N. Omerse in K. Putriha ob 11. dop. v galeriji Obersnel na Gospodskih cesti

VESELI TEATER: premiera 21. programa ob 16. naslednja predstava ob 18. v Delavski zbornici

DEZURNE LEKARNE DANES IN JUTRI: Dr. Kmet, Tyrševa cesta 43, Trnkoczy ded., Mestni trg 4 in Ustar, Šlemburgova ulica 7

NEDELJSKO DEZURNO ZDRAVNISKO SLUŽBO bo opravljalo od sobote od 20. do ponedeljka do 8. junija mestni višji zdravnik, dr. Franc Ciber, Štefanova ul. 7, telefon št. 36-41.

## Sportni pregled

### XXVI. kolo italijanskega nogometnega prvenstva

Jutri bodo za prvenstvo divizije A odigrane naslednje tekme: v Napoliju: Napoli—Modena, v Bologni: Bologna—Liveno, v Torinu: Juventus—Ambrosiana, v Genovi: Genova—Lazio, v Rimu: Roma—Liguria, v Milani: Milano—Torino, v Bergamu: Atalanta—Triestina in v Veneziji: Venezia—Fiorentina.

Roma je siguren favorit, med tem ko se bo moral Torino pošteno potruditi, če bo hotel še nadalje ostati kandidat za prav tako. Milano je nevaren nasprotnik in ni izključeno, da bo Torincem zmanjšalo moči in znanja za obe točki. V tem primeru bo Roma skor 100% prvak.

V diviziji B, kjer bosta počivala Barbi in Udinese, ki sta tekmo jutrišnjega sporeda že odigrala pred več tedni, so dvojice jutri

# Na Žabjaku in „Jeku“

Na levem bregu Ljubljanice pristanišče, na desnem trg za kurivo — Kako je bilo včasih in nastanek obeh imen

Ljubljana, 16. maja.  
Na Žabjak prihajajo mesto iz vsega mesta, ko nakupujejo drva. Vzdol razstavljenega Grudnovega nabrežja kmetje predajo drva. Tu je bil določen trg za kurivo že nekaj let, preden so razširili nabrežje po regulaciji Ljubljanice. Sicer je na Žabjek odmaknjeno precej iz živahnega prometa in je vedno bolj pozabljen. Od starega slovesa — lahko bi rekli tudi zloglasnosti — mu je ostalo v glavnem ime. Na stare čase spominjajo sicer tudi staro poslopijo, predvsem hiša, ki se je nekdaj pribilime imeno »žabjak«. Mnogi so že pozabili, da so bile nekdaj v tej hiši ječe in da ima sploh precej pestro zgodovino. V nji je zdaj nakupičeno stanjvalcev in niti preved pretirano, če ta »babje grad«, kakor nekateri imenujejo »žabjek«, slovi kot bivališče 1001 stanovalca.

Cepav takšni »žabjaki« niso vzorne stanovanjske hiše — lahko bi služile kot najboljši primer, kakšna ne sme biti stanovanjska hiša —, bi si številni stanovalci, ki pogosto iščejo zaman majhna cenejša stanovanja, zeli, da bi bilo »žabjakov« več. Zdaj je od leta do leta manj v ljubljanskih starinskih, razpadajočih hiš, ki so v spotnik regulatorjem, higienikom in arhitektom. Na Žabjaku je še pred leti slovela razen »žabjaka« še na hiša. Sloves je bil sicer žalosten, in ko so podigli »Majrino kopališče«, je bil to veliki dogodek. Revni stanovalci so se tedaj začeli hočeš nočeš izseljevati z Žabjaka. Vendar je tam se sorazmerno največ cenejših stanovanj v primeri z drugimi okraji.

Krajepis Žabjaka ni tako preprosto. Rekli smo, da se imenuje Žabjak tudi starinska velika hiša, vendar to ime velja v glavnem za vse okraj. Ne moremo pa jasno začrtati meja tega okraja in ne povedati, kje se Žabjak začenja in kje končuje. Prvotno je bilo ime omejeno na nabrežje. To sklepamo že iz nastanka imena. Zgodovinarji si razlagajo, da se je ime razvilo tako: Žabjek — Žabjek — Žabjak. Kaj

pa pomeni žabji jek? Trdijo, da končnica Žabjaka ni slovenskega izvora ter da se v nji skriva »Ecke«. To se zdi tembolj verjetno, ker je v soseščini Žabjaka na drugem bregu Ljubljanice Jek. Ta Jek pa ni dobil posebnega pridavnika v odjem ponemu besede, čeprav govorimo tudi o trnovskem Jeku.

Trnovski Jek je nekdanje in tudi novo pristanišče na Trnovskem pristanu. Kraj, ki se tako imenuje, je omejen res na kot ali vogal, nekoliko višje nad ustjem Gradašice na nabrežju Ljubljanice. Tam je bilo včasih zelo živahno. Se pred leti, ko Ljubljanica ni bila regulirana in ko je bila začasna zapornica na spodnji strani ustja Gradašice, so na Jeku pristajali številni tovorni colni, naloženi z opeko, kamnenjem in drvmi. Na Jeku je bilo pred leti tudi pristanišče športnih čolnov, čolnarne, kjer smo si izposojevali čolne. Teden smo videli na Jeku v Ljubljaniči tudi pogost »peskolovce«, čolnarne, ki so na bivali v vodi po Gradaščici naplavljени pesek. Ta pesek so nekateri imenovali tudi »Hrastarjev pesek« po prevozniku Hrastarju iz Mestnega loga.

Vseh teh »idle« ni več na Jeku in izgublja se tudi staro ime. Mališi mestani ne vedo več, kje je Jek. Zdaj je že v splošnem v rabi ime Trnovski pristan, le prevozniki in starejši Trnovčani še govore o Jeku. Tudi Jek je bil reguliran v zvezi z regulacijo Ljubljanice. Dobili smo veliko pristanišče, ki ni omejeno le na nekdanji Jek, temveč se razteza od ustja Gradašice daleč navzgor do začasnega zapornice ob razvodju Ljubljanice in Gruberjevega prekopa. Uporabno bo šele, ko bodo podprt začasno zapornico in ko bodo vodo uravnavali na novo zapornico pri cukrarni. Po regulaciji Ljubljanice ob Trnovskem pristanu ni več malega zaliha, kotička, ki so ga imenovali Jek in že zato ne pogrešamo več posebnega imena. Na nekdanje »Jek« ob Ljubljaniči nas bo v prihodnosti spominal samo še Žabjak.

## DNEVNE VESTI

— Nove višje tehnične šole, tečaji in razredi. Zaradi večjih kreditov v proračunu Ministrstva za narodno vzgojo bo v Italiji v kratkem otvorenje večje štivilov novih višjih tehničnih šol, tečajev in novih vzprednih razredov. Določena je ustanovitev 9 industrijskotehničnih zavodov, 21 industrijskotekhničnih šol, 5 šol za izobrazbo ženskih obrtnikov, 7 ženskih obrtnih šol, 67 trgovskotekhničnih šol, 2 kmetijsko-tehničnih zavodov, 7 kmetijskotekhničnih šol, 16 reformiranih srednjih obrtnih šol, 48 dveletnih obrtnih tečajev in še nekaj drugih podobnih tečajev. V skladu s povelenjem štivilom učencev bo otvorenje 148 novih vzprednih razredov. Tako bo tehnično šolstvo, ki se deli na kmetijsko-tehnično, industrijsko, trgovsko, mornarsko in obrtnotehnično, obsegalo skupno 2888 zavodov, šol in tečajev. S povelenimi krediti bodo mogli nekateri zavodi in šole obnoviti tudi svoje zastarele ali izrabljene učilnice.

— Načrt za nove železniške gradnje. Med železniškimi deli, ki se bodo v kratkem začela v Italiji navaja Agit naslednja: 1. gradnja enotne proge Carbonia—Villamassargia na Sardiniji, dolge 23 km, ki bo služila za dovoz premoga iz rudnika

## KINO MOSTE SNEGULJČICA

v Carboni, v pristanišče Cagliari. Načrt, ki določa 40 milijonov lir izdatkov, je bil že odobren. 2. Prestavitev železniškega kolodvora v Savoni in njegovo povezavo s programi v Genovo, Ventimiglio, Torino in savonsko pristanišče. S tem bo dokončno urejeno važno železniško križišče v Savoni, ki je središče pomembnega industrijskega področja. Stroški so predvideni na 120 milijonov lir in posta zanje prispevali zneski država in občina. 3. Izpopolnitve železniške mreže na področju Rima. Povezani bodo med seboj buritinski in sv. Petra kolodvor kakor tudi Maccareški kolodvor z italijanskim prenimirškim kolodvrom. Zgrajena bo dvotirna proga v dolžini 44 km in bodo znašali stroški 330 milijonov lir. 4. Gradnja proge Ellera—Tavernello. Ta proga se bo odcepila od že obstoječe proge Perugia—Chiari in bo služila zaradi odkritja na toriu takozvanega boljšo zvezde Perugie s prestolnico in Sieno, obenem pa tudi za prevoz premoga iz rudnika v Trabbiamu in Nolfi.

— 14 gostil je bilo zaprtih v Rimu, ker niso mogli lastniki izkazati odrezkov krušnih izkaznic za gotovo količino kruha.

— Nagrajeni likovni umetniki. Za najboljši umetnine, razstavljene na umetnostni razstavi v Veroni, so prejeli nagrade: slikar Vittorino Bagattini je prejel Ducalevo nagrado; kipar Berto Zampieri je prejel Ducalevo nagrado; slikar Nurdio Trenitini in kipar Nino Gottardi sta prejela strankino nagrado; slikar Leone Minassian in kiparka Maria Trevišani sta dobila nagrade korporacijskega ministra.

— Madžarski vojaki gostje mesta Firenze. V Firenzu je prispevala skupina madžarskih vojnih ranjencev, ki so bili povabljeni po firenski mestni občini, da se udeležijo pomembnih glasbenih prireditev »Florentinskega glasbenega maja«.

— Prvo nagrado tripolitanske loterije je prejel mladi častnik Lambert Plinio. Srečko je kupil s št. 59.534 ser. AX v Tarišiu. Prva nagrada znaša tri milijone lir. Drugo nagrado dobil lastnik št. 93.556, ser. O; nagrada je dva milijona lir. Tretjo nagrado v znesku enega milijona lir dobil oni srečnik, ki ima srečko št. 28.424 serija O. Četrta nagrada znaša 500.000 lir, prejme jo lastnik srečke št. 75.042 ser. AR. Št. srečke 52.199 serija E je prinesla kupcu četrto milijono lir. Razen tega je še 20 nagrad po 20.000 lir.

— Nova gledališka kulturna ustanova. S svojim delovanjem je pričela nova italijanska gledališka ustanova, zavod za ljudsko kulturo. Naloge novega zavoda bo skrbeti za vse gledališča v Italiji — vključno

z novimi pokrajnimi — ter njih obnovitev in prenovitev. Obenem pa bo njegova naloga poskrbeti za njihovo izpopolnitev ter ustvariti nove možnosti za umetniško gledališko ustvarjanje. Upravni svet novega zavoda je imel predvčerajšnji svojo prvo sejo, na kateri je podal minister za ljudsko kulturo ekse. Pavolini podrobna navodila za bodoče delovanje. Minister Pavolini je poveril predsedstvo nove ustanove dr. Nikolaj de Piro, ki je glavni gledališki ter glasbeni ravnatelj.

— Ribič zajet devet ton rib. Nenavadno srečo je imel ribič Josip Bignone iz Genove. V enem dnevu je zajel na svoji mornarski tečajni šoli devet ton rib.

— Denar na žrnici! Stevilni varčevalci imajo navadno, da hranijo privarčevani denar po žrnici. Izkustvo je pokazalo, da to ni priporočljivo. O tem se je sedaj prepričala tudi 53 letna posestnica Avgustina Botto iz okolice Mondene. Ko je hotela te dni prešteti svojih 12.000 lir, ki jih je imela shranjeno v svoji žrnici, je s strahom opazila, da je denar izginal. Reva je vsa obupana pohitela v karabinjerjem, ki so že zaprli nekoga Josipa Zuaneljija, ki je osušil, da je ubog skromni Bottovi ukradel vse njene večletne prihranke.

— Zanimiv pojav na umetnem jezeru. Pri Napoliju je umetno jezero pr. Mostri, na katerem opažajo sedaj zanimiv pojav. Površina je dobila polno rdečo barvo, ki prehaja ob oblačnih dnevih v prijetno vijosko.

Predstave: danes in v ponedeljek ob 16. in 17.30 — Nedelja: matineja ob pol 11. uri ter ob 14., 16.30 in 17.30

ličasto barvo. Slične pojave so opazili tudi pri nekaterih švicarskih in nemških jezerih. Domnevajo, da gre za pojav posebne alge, ki so jih pustile pasti v jezeru pterce selivke.

— Smrt znanega italijanskega akademika. V Bolonji je umrl znani italijanski akademik prof. Mario Betti, ravnatelj glavnega kemičnega zavoda bolognske univerze. Pokojni znanstvenik je bil tudi predsednik kraljeve akademije znanosti Rojen je bil 21. marca 1875 v Bagniju di Lucea; 1. 1941 je bil imenovan za senatorja. V zadnjem času je njegov sloves zaroastel zaradi odkritja na toriu takozvanega kemičnega vitalizma.

— Junaški častnik je umrl. V Bariju je preminjal juninski kapitan Pier Domenico Schiavi, ki so ga poznali zlasti v Istri. Udeležil se je italijansko-turške vojne 1911-12, potem svetovne vojne 1915-1918, operacij v Cirenaiki 1926-27 ter sedanje vojne. Italijanski listi proslavljajo ob njeni smrti njegova vojaška junaštva.

— Novi italijanski zakonik bo preveden v španščino. Prevod bo oskrbel poseben odbor pravnikov, ki je bil imenovan na predlog znanstvenikov, članov zavoda političnih ved v Madridu.

— Vojska razstava je bila otvorjena v Milenu. Svoja dela je razstavil slikar ležaj Daniel Fontana ter drugi slikarji, vojni ranjenci. Razstava, ki bo trajala do 23. t. m. je otvoril predsednik zveze vojnih ranjencev.

— Poslušanje sovražnih radijskih postaj na Hrvatskem še vedno prepovedano. Hrvatski pravosodni minister je ponovno opozoril javnost, naj se strogo ravna po predpisih o poslušanju radijskih postaj. Predpisi iz junija lanskega leta o prepovedi sovražnih radijskih postaj so še vedno v veljavi. Kdor bi teh predpisov ne izpolnjeval, bo strogo kaznovan.

— K trgovinski pogodbi med Nemčijo in Hrvatsko. Nemški zunanjji minister je odredil, da velja začasno od 15. aprila dalje 31. marca sklenjena prva dopolnilna pogodba k trgovinski pogodbi med Nemčijo in Hrvatsko.

— Predpisi o bilancah v Srbiji. Srbski ministrski svet je izdal uredbo, po kateri smejo podjetja, zavezana javnemu polaganju računov, vnašati v svoje bilance vrednost po vojni povsem ali deloma uničene in metja.

## LJUBLJANSKI KINEMATOGRAFI

Predstave ob delavnikih ob 16. in 18.15, ob nedeljah in praznikih ob 10.30, 14.30, 16.30 in 18.30

## KINO Matica • TELEFON 22-41

Po velikem uspehu filma »Luč v temi« z ALDO VALLI, pričelamo sjeti najnovije in še lepi film:

### Nevidne spone

ALDO VALLI, Carlo Ninchi, Andrei Chechi, Carlo Campanini.

## O UNION • TELEFON 22-21

Kaj se vse storji zaradi vrote ljubezni, boste videli v filmu

### Vitez brez imena

V gl. vlogah: Amedeo Nazari, Mariella Loti itd.

## KINO SLOGA • TELEFON 27-56

Najnapetnejši roman blesteče fantazije Emilia Salgarija v veličastni filmski realizaciji

### Dva tigra

Massimo Girotti, Franco Ruffini,

## ITALIJANSKO DARILO HRVATSKI

Zgodovinski krstni kamen kralja Venecijana, dragocen starinski predmet, ki je bil v 17. stoletju prenesen iz Dalmazije v Venezijo in dobio zdaj v dar Hrvatska. Ta narodna umetnina bo v drugi polovici maja v Veneziji svečano izročena hrvatskemu zastopniku v prenosenju v Zagreb.

## NOVE CENE KORUZE NA HRVATSKEM

Urad za cene na Hrvatskem je določil nove cene koruze najboljše kakovosti in koruze s primesjo največ 2 odstotka slabega zrna na 43 kun 100 kg, prevzeto po prevezemniku iz vagona, tovorne ladje ali skladnici.

## NOVI RADION

Kupci se opozarjajo, da nima »Novi Radion«, ki se je zadnjič na trgu pojavil, s prejšnjim »Radionom tvrdke Schicht« prav nicesar skupine.

Zato ne prevzame tvrdka Schicht nobene odgovornosti za kvaliteto novega izdelka.

## NOVI RADION

Kupci se opozarjajo, da nima »Novi Radion«, ki se je zadnjič na trgu pojavil, s prejšnjim »Radionom tvrdke Schicht« prav nicesar skupine.

Zato ne prevzame tvrdka Schicht nobene odgovornosti za kvaliteto novega izdelka.

## NOV GROB

Včeraj je umrla v Trebnjem posestnica ga, Marija Jutraš. Pojedna je bila dalec naokrog znana in priljubljena.

— PRODUKCIJE V GLASBENEM ATLETU

— Junaska smrt treštinskega atleta. Na polju slave je padel kaporal Josip d'Er, star 29 let. Pokojni je bil znan atlet Dolopolavorovega »Agat«, narodni prvak v grško-romanski rokoborbi. Rodom je bil iz Trieste.

— 20 milijonov lir za triestinsko universo. V okviru splošne odredbe, ki ga nanaša na stavbno dela pri posameznih univerzah, je za stavbna dela triestinske univerze doletačna vsota 20 milijonov lir. Kakor smo se svoj cas poročali, je novi univerzitetni kompleks že precej dograjen in bo med najboljšimi stavbami deli v Triestu.

— Prve česnje na trgu. Na triestinskih trgih so že pojavile prve letosne česnje. Sicer so prve česnje vodene in njihova redča barva je medija. Letosne pa so ne navadno, polne, sočne in okusne. Tudi redča barva je polna. Ljudje jih zelo kupujejo. Prispevale so iz Napolija.

—

